

СОБОРНОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ 1621 ГОДА О КРЕЩЕНИИ ЛАТЫНЬ

От божественных писании, и от святых правил собрание великаго господина смиреннаго Филарета патриарха царствующаго града Москвы и всея Руси. и сошедшихся к нему митрополитов, и архиепископов, и епископов. Макария митрополита Новгородскаго. Варлама митрополита Ростовскаго. Корнилия архиепископа Вологодскаго. Арсения архиепископа Суздальскаго. Пафнутия архиепископа Тверьскаго. Рафаила епископа Коломенскаго. о крещении латынь и о их ересех.

Единого истиннаго Бога нашего. иже прежде всех и надо всеми и во всех, и паче всего. яже от нас веруемаго, и поклоняемаго, единого в Троицы славимаго, Отца и Сына и Святаго Духа. неслиянно соединяема, и неразделно разделяема. иже всяко промышление творящаго, о нашем спасении. по недоведомым судьбам своим, и всяким устроением, и премудростию Того Духа Святаго. во все устроеную вещь вводяща достойныя и дарованныя Его силы, святительския чести. всем опасно нам приимшим, благодать чистительства. и со всяцем хранением, опасно блюдуци, святых апостол правил, и по тех бывших святых отец наших. иже вечнаго живота слово имущих. и своими пречистыми законоутвержении, аки стенами чюдными оградивших церковь Божию. в нейже камень сотвержения, во основании вложен Христос. о нейже клятыя неразрушенне ей быти от неправыи смыслящих. и непозыбаны ей быти от самого ада. и того ради надежду к Нему имеем, за еже к нам реченное слово от Спасителя нашего. дерзайте Аз победих мира. темже убо аз Божиею милостию смиренный патриарх Филарет царствующаго града Москвы и всея Руси. уведех убо неустроение и соблазн в пастве моей сице бывающ. во второе лето паствы моея, от создания же мира, в лето, 7128-го. возвестиша убо мне, некотории два священника, Иван и Еуфимей, от церкви Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно девы Марии, честнаго и славнаго Ея Рожества, иже в Столечниках. на Иону митрополита Сарскаго и Подонскаго, сицеву вещь. яко той Иона митрополит, тем двема священником Ивану и Еуфимию, от латыньския веры пришедших двою человек ляхов, Яна Слобоцкого, да Матвея Светицкого, не повеле крестити, но токмо святым миром помазати их. и потом повеле причастити их пречистому телу и крови Господни. принесоша же мне хартию выписану ис правил. по его митрополичью указу, еже не крестити. но токмо миром помазывать повелено им. Аз же смиренный патриарх Филарет не презрех такова раскола, да не погибнут овца стада Христова. и испытанием писании, и правую верою исправитися в подобу явленную вещь изволих. да некако останок еллинския и иудейския злобы воистину в зрелую пшеницу вмесился будет. и искорене яко плевел да восторгнется, и чиста явится церковная нива. и того ради повелех Ионе митрополиту пред собою стати. и священницы же Иван и Еуфимей тут же ставше с ним с очи на очи. и глаголаху тоже, что и прежде сего мне патриарху извещали. и глаголах ему от божественных писании. яко не по божественным правилом, сия новая вводит. он же непокоряшеся истине, и глаголаше, яко не подобает их крестити. Аз же смиренный глаголах ему. и где убо и которая правила не повелевают крестити их; он же глаголаше, яко в шестом вселенском соборе о сем писано есть. да и везде рече писано есть о сем, в божественном писании. Аз же смиренный глаголах ему, от божественных правил святых апостол, и святых отец. яко еретическое крещение несть крещение, но паче осквернение. якоже святых апостол свидетельствует правило, 46, да пятидесятое, да святаго перваго вселенскаго собора правило, 19.

О извержении Игнатия патриарха.

И потом воспомянух ему о Игнатии патриархе, иже бысть во дни наша. от негоже смута о том же о крещении еретическом первое явися. егда в лето, 7114. грех ради наших,

Господу Богу попустившу, и царствующии град Москву лестию и мечем прият, розстрига чернец Гришка Отрепьев. патриарх же Игнатей угрожая еретиком латыньския веры, и в церковь соборную Пресвятыя Владычице нашея Богородицы и присно Девы Марии честнаго и славнаго Ея Успения, введе еретическия папезския веры Маринку. святым же крещением совершеным христианскаго закона, не крестил ю, но токмо единым святым миром помаза. и потом венчал ю с тем розстригою. и якоже Июда предатель и сей поругася Христу и обоим убо сим врагом Божиим ростриге и Маринке, подаде пречистое тело Христово ясти, и святую и честную кровь Христову пити. егоже Игнатия за таковую вину священноначальницы великия святыя церкви росийския, яко презревшаго правила святых апостол, и святых отец, от престола и от святительства по правилом святым изринуша. в лето, 7114. По извержении же сего Игнатия, бысть в то время велицей святей церкви Росийстей не наемник, но поистине истинный пастырь Христовым овцам, отец наш великийи Господень святейший патриарх Ермоген. и советом убо всего освященнаго чина, и со всем сигклитом царския полаты, мене смиреннаго ныне Божию милостию патриарха Филарета. а тогда еще бывшу ми митрополитом, велицей церкви града Ростова. и со мною послов послаша, в лето 7119. просити у короля Польскаго сына его королевича Владислава, на государство Московское. и учинити бы его царем. а крестити бы его в нашу истинную в православную христианскую веру, греческаго закона. и даде ми отец наш, великийи господин святейший патриарх Ермоген, писание. избрав от правил святых апостол, и святых отец. на укрепление всем нам. и против еретиков различных многих еретических вер ответ, чесо ради крестити их; и о том и тебе Ионе самому ведомо, иная же повеле мне смиренному собирати. аз же по малей силе моей, елико благодать Святаго Духа настави мя, вседушно попекохся о сем. и правила святых апостол, и святых отец прилежно смотрях со вниманием. и истязях со испытанием того ради, да уведят вси людие Росийския земли. яко вси еретики, различных еретических вер не имут права святаго крещения. еже водою и Духом Святым. и того ради от всех еретических вер различных приходящих к православию, христианскаго закона. подобает совершенно крестити, святым крещением. по преданию и содержанию святых вселенских патриарх. еже утвердиша по правилом святых апостол, и святых отец. всех же убо еретических вер, по святым правилом святых отец, сквернейши и лютейши есть латыняне папезницы. понеже всех древних еллинских, и жидовских и агарянских, и еретических вер ереси проклятыя в закон прияша. и со всеми с погаными языки, и с проклятыми со всеми же еретиками обще все и действуют и мудрствуют.

И с таковым убо писанием, аз смиренный с сущими со мною доидохом до града Смоленска. и много короля Жигимонта о сем молих, дабы сына своего Владислава в православную нашу в христианскую веру дал совершенно крестити, святым крещением. он же о сем небрег. и не токмо непослуша нас, но и в дальняя грады земля своея разосла всех нас. и многия нужда и беды и напасти претерпехом. и егоже повелением по всей Русстей земли протекаше огонь и мечь. и всюду еретицы латыньския веры нудяще православных христиан, свет евангельский оставити, и тме еретичества их соединитися. и многими бедами и опустением злохитрствующе над всею землею нашею, да восприят будет нами на всевеликое государство Московское и всея Руси, государем Польскаго короля их Жигимонта сын его Владислав некрещенный. и видев король Жигимонт, яко сына его Владислава некрещена суца всею Русскою землею не восхотеша взяти на государство Московское. и того ради, и царствующии град сей Москву огню и мечу предати повеле. и всю землю русскую от красоты благолепия испроверже. и мнози людие нашея державы земля русския, за се душа своя положиша. И за тоже новии исповедник явися, великийи господин и отец наш святейший Ермоген патриарх, иже многим томлением нужною смертию уморен бысть от еретиков в осаде в Москве. Мы же смиреннии храняще его нам наказание, и тамо в Польских градах бывше, ничтоже от повеления его не преступихом, и ни в чем нимало не сложихомся ко отвергшимся от

соборныя церкви, и от вселенских патриарх. Егдаже Господь и Бог наш Иисус Христос благоизволи по наказанию своем и милость свою на нас излияти велию. и за всех святых ради молитв, избра по благодати своей, по плотському рождению возлюбленейшаго сына моего, а по духовному чину сына же моего. и щедротами своими благими, постави его нам государя всей земли Росийской, и изволи помазати его миром дара Святаго Духа. и устрои его на превеликих государьствах, на престоле царствующаго града Москвы, быти государя и царя и великаго князя Михаила Феодоровича всей Росии великой самодержца.

И милостию Божиею в седмое лето царства его, из Польскаго королевства возвратихся и аз смиреннии Филарет в царствующи град Москву, в лето, 7127-го. и пресвятейшим Иеросалимским и всея великия Палестины патриархом Феофаном, поставлен бых по благодати Святаго Духа патриарх всей велицей Росии. Взыдох же на таковыи великии престол, не своею волею ни хотением, но принуждением Иеросалимскаго патриарха Феофана, и митрополитами, и архиепископы, и епископы, и всем освященным собором всея великия Росии. И азе убо смиреннии Филарет патриарх единомудрствую по святых отец правилом, и седми вселенских, и поместных соборов. и со всеми со вселенскими с благочестивыми патриархи, и с преосвященными митрополиты, и со архиепископы и епископы, и со всем освященным собором всея великия Росии, иже во области нашей суть, под паствою моею. а ты убо в сем царствующем граде Москве, како начинаеши вводити и утверждати сопротивно святых отец правилом, и седми вселенским и поместным собором благочестивым патриархом содержания. и приходящих убо к тебе от латынския веры, почто не велиши крестити в три погружения. и не испытываеши различия ереси их, но повелеваеши убо токмо святым миром помазovati их. и недостойных их сущих аки псов, и ведомых врагов Божиих, а сообщаеши их причастников быти пречистому телу и святей и честней крови Христове. и повелеваеши их на руских дщерех христианских венчевати, законом христианским. а со благословенными от Бога и Спаса нашего Иисуса Христа с сыновы моими с братиею своею с преосвященными митрополиты, и со архиепископы и епископы, и со всем освященным собором всея Руси, почто не хочещи быти единомысленик. и не токмо не восхотел еси о сем совету духовнаго от нас, но ни поучения не приял еси, еже от правил святых апостол, и святых отец рекохом ти. но прельстился еси умом и ищещи хвалы и чести, от отверженных от церкви Христовы. Аз же смиреннии таковую прелесть еретичества нововводимую от тебе не хочу ни слышати, зане не по божественным правилом сия новыя ереси вводиши. и глаголеши убо о тех папезницех, яко не подобает их крестити, и яко по правилом святых отец се сотворил еси. и сущих под нами всех церковник и простец сицевым образом в неумиримую брань вводиши. идеже бо аще и мало раскольство счинится, и тамо воставаает вражда гнева Божия, и мечь ярости. и пребывающим в том, конец мука вечная. и сего ради аз смиреннии Филарет патриарх, по правилом апостол и святых отец запрещаю ти божественныя литургии не служити до болшаго собора. дондеже ложь тмы мимо идет, и истина правды святых правил во свет изыдет. и ныне убо сего ради созвах сыны моя, да видят со мною разсуждение святых апостол и святых отец правила. и да обличится таковыи раскол новоявльшиися тобою. и повелехом ти Ионе митрополиту пред нами на соборе стати. а священник Иван и Еуфимей тутже стояще и глаголаху с тобою Ионою митрополитом со очей на очи тоже, что и мне патриарху прежде сего о тех иноземцах на тебя извещали. и сего ради судих аз со святым собором сим, да не будет паки zde соблазн таковыи. ни да останет последи нас чадом нашим распрение и соблазн во святей церкви велицей Росиистей. и да никтоже и от сущих под нами причетник церковных, да не дерзнет таковая нелепая творити расколы. по духовному бо изысканию нашему, и по суду разсмотрения нашего святительства, еже от тех священник двух, и от твоего Ионы митрополита самого многаго прекословия ко мне отцу твоему. и супротивства святых апостол правилом, и святых отец седми вселенских собором утверждению. и по тому твоему прельщению, и ко утверждению к тем еретиком, явно суть

те иноземцы несовершены святым крещением, кроме тех иже утаил еси от нас имена. о нихже сам рекл еси предо мною, яко и много де и тех есть. ежеже и до нашего святительства шесть лет пасл еси соборную церковь. и аще будет такоже иноземцов не крестил еси, а ныне о том нам о них не известиши. и ты убо сам в последний день, егда Господь и Бог наш Иисус Христос приидет судити живым и мертвым, и тогда о тех иже погубил еси воздаси ответ. мы же чисти есмы от сих. и се есть соблазн твой, не токмо меньшим церковником, иже суть под нами, но и нам всем начальствующим в церковных преданиих. и от лет убо приснопамятнаго, и святаго великаго князя Владимира, иже просвети всю Русию святым крещением, от грек прием. и даже и до днесь по лето, седм тысящъ сто двадесять осмое, никтоже в нас не дерзнул сотворити таков соблазн еретичества, кроме Игнатия изверженнаго патриарха и тебя. и того ради бывшу ныне от нас собору на тя. и изысканым твоим соблазном церкви святей твоими усты, и выписанием развратным, и свидетелей на тя сказанием изобличися леть таимая в сердцы твоём. и увяз еси сам во своем прекословии и супротивстве, еже не повелеваеши латынь крестити. и не изволил ты своего смущения преграду смиренным покаянием разрушити, пред Господем Богом и пред нами. А что ты митрополит Иона говорил еси предо мною до собору братии своей, что будто в шестом соборе написано, что латынь не крестити, а помазovati миром. и в шестом соборе написано, не то что ты сказал. Мы убо то правило обретше и чтохом. и в том правиле в девять десят пятюм написано. яко павликияны, иже Павла Самосадскаго суть. и евномияны, и мандониты, иже есть и манатане. и савелияны, и манихеи, и уалентияны, теже и валентини. и маркиониты, теже и маркиане. и сущая от подобных им ересей, приходящая к правоверней вере, яко еллины приемлем сия. еллины же убо, якоже и жидове и агаряне повелено есть крестити совершенным крещением в три погружения. а в латыньских ересех все те ереси суть. Да ты же митрополит указ выписав, и дал еси попом Ивану и Еуфимию, почему папезников ляхов миром помазати, а совершенно в три погружения не крестити. а выписал еси ис Кирикова вопрошения, что Нифонта Новгородскаго архиепископа вопрошал. и такова указу нигде ни в которых правилех не написано, ни в апостольских, ни во вселенских седми соборех, ни в поместных, ниже во инех святых. да аще бы и было, то в древних летех, но последи того в них многия ереси учинилися. и после седми вселенских соборов, Сергий патриарх со всеми вселенскими патриархи, и со всем освященным собором, папезев римских еретиков из помяновения извергоша, и конечному проклятию предаша. Такоже как и Московское государство учинилося, и от того времени, и по се время того не бывало в Московском государстве, чтоб еретиков латынь, и иных различных вер еретиков не крестили, кроме изверженнаго из святительства Игнатия патриарха. И ныне убо да слыши о вещи, в нейже преткнулся еси сам, еуже смутил еси церковь Божию. внимай убо zde умныма ушима, яже отец наш великий господин святейший Ермоген патриарх, избрав от правил святых апостол, и святых отец вселенских седми, и поместных соборов, и инех святых отец великих. и написав сия даде мне смиренному Филарету, чесо ради крестити тех латынян. иная же и аз собрах, и вкупе с тем же написах. и се есть собрание его и наше, и указ ти, от святых правил;

Ересь римская, иже прияша от мелхиседекиян, и жидов, и армен.

Сии извержения и проклятии мелхиседекияне убо и жидове и армени равну ересь в себе содержат, еже в субботу постятся. от них же кто восхоцет быти в православии нашего христианскаго закона, и сих святая правила повелевают совершенно крестити святым крещением. *Святаго вселенскаго, 6-го, собора, 55, правило.* понеже уведехом сущая в Римстем граде, во святый пост в субботу поститися, паче преданнаго церковнаго предания. изволися святому собору, яко держати и у Римския церкви неподвижно каноны глаголющая. во святую неделю постятся или в субботу, разве единыя токмо, да отвержен будет. *Толкование.* Уведев се святый собор, яко в Римстем граде преступают, 64-е. правило святых апостол. иже повелевают опроче великия субботы или в недели не

поститися. повеле и в Римстей церкви недвижно таковому апостольскому правилу храниму быти. *Того же собора правило, 56.* армени во святыи великий пост, сыр и яйца ядят по вся суботы. повеле убо собор сей от того удалятися. аще же кто преслушает се, да отлучится. ащели причетник, да извержется. И о томже *Лаодикиискаго собора правило, 29.* яко не подобает христианом жидовски творити, в субботу праздновати, но делати в той день. неделю же прежде чтущи правило, могут праздновати, аки християне. ащели обрящутся жидовствующе, да будут прокляти от Христа. *Толкование.* Аще убо который христианин в субботу празднует и не делает, таковыи со иудеи празднует и жидовствует. сего ради подобает в суботный день делати. не делати же и праздновати в неделю. *И собора иже в Гангре правило, 17,* о томже. Аще кто мнимаго ради от него воздержания, в неделю или в субботу, кроме единая великия суботы постится, да будет проклят.

А римляне с мелхиседекияны, и с жидаы и с армены равно такоже в субботу постятся. и сея ради вины подобает убо и от римския веры, и от всех от различных еретических вер приходящих, к нашей православней истинней вере греческаго закона, совершено крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение;

Римская ересь, иже прияша от Мантана еретика.

Мантан убо еретик, име две блудницы. и законы брачныя повеле разоряти. и пасху превратил. от Мантана же ко благочестивой нашей христианской вере приходящих, повелевают святая правила совершенно крестити. *правило Великаго Василия. 1-е. да 47-е.*

Правило, 1-е. Взыскание убо о чистых, и речено есть первее, и добре вспоманул еси. яко подобает обычаю возследовати всякая страны. зане вознести различно от крещеных приимших от тех тогда. а еже о пепузенех, ни едино ми слово мнится имети. и чюдихся како праведнаго суца Дионисия преjde тобою изволиша древле приемлюще крещение еже ничим веры преступающее. тем убо ереси нарекоша отверженья отнюд. и по той вере отчуждены еже манихеяны и уалентияны и мартияны. *От толкования.* Еретицы убо суть, иже Божия веры отнюд учюжившася. яко же се, пепузини, и манихеи, и уалентияне, и маркионити, и инии мнози. пепузини убо, Мандана утешителя нарицают. и совокупльшеися две ему жене, Прискилле и Максимилу, яко пророчицы имеют. браки же без разсужения разрушают. пасху развращают. три составы единого Божества, воедино смешают лице. и другая некая нечестивая таковая мудрствуют. Манихеи же две начале вводят противне себе и равноощные и глаголют, яко едино начало свет сотвори. другое же тму. и солнце и луну боги творят. и диявола глаголют, всем вещным властель. и брачное законоположение бесовско нарицают. и требующим подавание, беззаконие нарицают. и Бога нашего Исуса Христа, ничтоже человеческого не приимша егда воплотися. рекше не прият плоти нашея от святыя Девы глаголют. и крест и смерть и воскресение, яко неистиною бывше глаголют. и тмами нечестивая повелевают.

И уалентияне же, телесем отрицают воскресение. ветхий закон отмищут. пророк почитающе, и на свою ересь тех пророчества толкующе, баснословия некая слагают. и Христа с небесе сшедшаго, плоть глаголют, яко сквозе трубу прошедша святыя Девица. и ина некая такова хульная блядут.

Маркионити же суть, месалияне же, молебницы сказуются, иже многоглаватую и многоименитую ересь имеют. сии убо вси от ереси своя обращаются, и к непорочней вере приступльше крещаются. поне яко отвержено есть нами крещение их;

И *осмое правило Лаодикиискаго собора* о том же. Отвращающихся от ереси, глаголемых фруг. аще и в клиросе мними от них будут, и велии глаголются. таковыи со всем прилежанием оглашати же и крещати от церковных епископ и попов. *Толкование.* Еретицы суть нарицаемии фруги, и тии аще покаяшася, и от ереси их обратятся, и к непорочней приступивше вере, и вся ереси с теми и свою прокленши, да будут прияти, со всяким прилежанием. и поучени бывше, да крестятся. да аще нецыи от них и причетницы суть, рекше попове и диякони, вси да крестятся. Сии же фруги от Мандана и Прискилы

научишася ереси. тойже окаяннии Мондан, Параклита себе именоваше. и две жене имяше, с нимиже блуд творяше, имя единой Прискилла друзей же Максимилла. сии две жене пророчицы именоваше. градец же некий во Фригийстей области, емуже имя попузан, Иеросалим нарицаше. мужи с женами разделятися повелеваше, и браки разрушаше. и брашен удалятися повелеваше. пасху развращаше. и три составы единосущнаго Божества, в едино смешая, совокупи лице. кровь смешати с мукою. и то в причащения место даяти научи. тогоже причастившимся, срама ради повелеваше таити.

А римляне и инии мнози латынских ересей ученицы, такоже с Мантаном и мудрствуют и действуют. и попом своим женитися не повелевают. и сим чистыя законы брачныя, и ложа нескверныя разрушают. и попы их будто для чистоты не женятся, а меншицы сии реч блудницы держат, и с ними убо тайно блуд творят, и в сем греха себе не ставят. и пасху превратиша же, при державе царя Ивана, как ис подо Пскова Стефан король отшол. и тому лет немного боле, 40. по се настоящее лето, седмь тысяць 129-е. и многажды с жиды пасха их сходится. и о сем обличает их *святых апостол правило. 7-е.* Аще который епископ, или презвитер, или диякон, святыи день пасхи прежде времење со иудеи празднует, да извержется. И о том же *правило Антиохия Сирския, 1.* вся дерзающая разрушати повеленная заповеди, святаго и великаго собора, иже в Никии, собравшеся пред пришествием благочестия, благочестиваго царя Константина, о празднице святем спасенныя пасхи, неприобщенном быти, и отверженном святыя церкви. аще пребудет любоперлив востающе на добро наученая, и се речено да будет о простых человецех. и аще кто от предстатель церкви, епископ, или поп, или диякон, по заповеди дерзнет на развращение людей и мятеж церковным особствовати, и с жидами творити пасху, того святыи собор отселе уже чюжда осуди от церкви. *Толкование.* О сем речено есть, и в седмем правиле святых апостол. яко аще со иудеи сотворит пасху презвитер, да извержется. тожде убо и се правило повелевает. яко аще кто мирский человек преступает законное пасхи предание, со иудеи, или о себе един во ино время творит пасху, да есть непричастен, и от церкви изриновен да будет. ащеже есть причетник таковое творя, да извержется. и да будет лишен отнюд святительския чести и имене. и причетницы еликоже их приобщаются ему по извержении, и тии да будут извержени.

По сицевой же мантанской ереси, подобает убо и римлян, и всех иже от различных еретических вер, приходящих к нашей православной истинной христианской вере греческаго закона, совершенно крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение.

Римская же ересь. Иже приша от манихеян, от учеников Манента Перскаго.

Манихеяне убо окаяннии, солнце и луну боготворят. и женитвы закон, глаголют от бесовскаго изложения. и приходящих от ереси их, ко истинному православию, святая правила повелевают совершенно крестити. *Правило святых отец, 6-го. собора, 95.* Да первое правило Великаго Василия.

Правило святаго шестаго вселенскаго собора святых отец, 95. Прилагающася к правоверию, и к части спасающихся, от еретик приимаем, по повеленному последованию же и обычаю. От *толкования.* Обаче павликияны, иже от Павла Самосадскаго суть. и евномияны, и мандониты, и савелияны, и манихеи, и уалентияны, и маркиониты, и суцая от подобных им ересей, приходящая к правоверней вере, яко еллены приемлем сия.

Правило, 1-е, великаго Василия.

Взыскание убо о чистых, и речено есть первее, и добре воспоминал еси, яко подобает обычаю воследовати всякоя страны. зане вознести различно от крещеных, приемших от тех тогда. а еже о пепузенах ни едино ми слово мнится имети. и чюдихся, как праведнаго суца Дионисия преиде тобою изволиша древле приемлюще крещение, еже ничим же веры преступающее. тем убо ереси нарекоша, еже манихеяны и уалентияны, и маркияны. От *толкования.* Еретицы убо суть, иже Божия веры отнюд учюжившася. якоже се, пепузени, и манихеи, и уалентияне, и маркиониты, и инии мнози. пепузени убо

Мондана утешителя нарицают. и совокупльшеися две ему жене, Прискилле и Максимилле, яко пророчицы имеют. браки же без разсуждения разрушают. пасху развращают. три составы единого Божества, во едино смешают лице. и другая некая нечестивая таковая мудрствуют. Манихеи же две начале вводят, противне себе и равномошне. и глаголют, яко едино начало свет сотвори, другое же тму. и солнце и луну боги творят. и диявола глаголют, всем вещем властель. и брачное законоположение бесовско нарицают. и требующим подавание, беззаконие нарицают. и Господа нашего Исуса Христа, ничтоже человеческого не приемша. егда воплотися, рекше неприят плоти нашея от святыя Девы глаголют. и крест и смерть и воскресение, яко неистинною бывше глаголют. и тмами нечестивая повелевают. И уалентияне же телесем отрицают воскресение. ветхий закон отместут. пророк почитающе. и на свою ересь тех пророчества толкующе, баснословия некая слагают. и Христа с небесе сошедша плоть глаголют яко сквозе трубу прошедша святыя девица. и ина некая такова хульная блядут. Маркеоните же суть месалияне же молебницы скажутся. иже многоглавную и многоименитую ересь имеют. сии убо вси от ереси своя обращаются, и к непорочней вере приступльше крещаются, поне яко отвержено есть нами крещение их.

А римляне и иные многие еретики, солнца и луны, и прочих планит дивизания волхованием разсужают, и под ними сказуют строитися человеческому рождению и смерти, и збытие временем. И учение отринуша апостольское, еже речено в деяниих сице, в первом зачале. несть ваше разумевати времена и лета, яже Отец положи своею областью. И премудраго Исуса Сирахова в третьей главе, Премудрости его глаголет. вышши себе не ищи, крепльши себе не испытуй. но яже ти повелевают, сия разумевай. несть бо ти потреба тайных;

И римляне убо по манихейскому преданию попом своим жениться не велят. и во всем согласуются и творят равну ересь, якоже и манихеи. о звездном дивизании волхвующе. того ради и римлян подобает убо крестити. и от всех различных еретических вер таковых приходящих, к нашей православней истинней христианстей вере греческаго закона совершенно крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение.

Римская же ересь иже прияша от евномиан.

Евномиане убо вместо крещения, на главы своя возливают воду до пояса. и молитвы своя творят, собираяся в тайных местех земля. церкви же ни храмины не имут. и приходящих убо от евномиан повелевают святая правила совершенно крестити святым крещением.

Правило, 8-е, святого и вселенскаго собора втораго.

Иже едином погружением крещаются, евномианы, и монтаниты, zde глаголемыя фруги. и савелияны сыноотечество учащая, и другая некая злая творящая. и вся иныя ереси мнози суть zde, паче иже оглаголати приходящая прилагатися к православию, яко еллины приемлем. и в первыи день сотворим я христианы. *Толкование.* И тии еретицы суть едином погружением крещаются, а не трети, якоже правовернии. Сии же аще приступят к соборней церкви, якоже погании прияти бывают. и прежде крещения время довольно поучаются, божественных писании да послушают. и потом совершенно крещаеми бывают и помазаемы. Сице же приемлем я, яко еллины. в 1, день сотворим я христианы. во вторыи же творим я оглашены, да поучаются вере. в третии же закливание им творим, и дуновение трици, на лице и во уши. и тако поучаем их, и повелеваем время довольно сотворити им у церкви, и послушати божественных писании, и тогда крещаем. но прежде сего всего, да прокленут свою ересь с писанием, и иныя вся, якоже прежде именовании еретицы.

Подобно же сему и римляне творят во крещении своем, такоже обливают, а не погружают. и службы творят и в простых храмах, и на поле, и на путех, где ни случится, кроме церквей. а и скверныя их костелы, несть подобны церквам Божиим. и такоже во

всем, якоже и евномяне еретичествуют. По сей же ереси и латынь подобает убо и всех от различных вер приходящих в нашей православней истинней христианстей вере греческаго закона совершенно крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение;

Римская же ересь, иже прияша от ариян. от епифаниев глав, 75.

Арияне убо ученицы Ариеви, иже от Понта. не повелевают приносить приношения за умершая. поститижеся в среду и в четырехдесятный пост возбраняют. скверно ядение же, и вся пища повелевают ясти без страха. ащели же кто хочет поститися, и той постится не во узаконенныя дни, но егда хочет. крестят же во едино погружение. и во крещении не глаголют во имя Отца и Сына и Святаго Духа, но во грядущаго по предтечи Иванне, сиречь во Христа Исуса. И о сем убо пишет, во апостольских правилах в, 46, главе. епископ или презвитер аще не похулит, ни поругается еретическому крещению, но приемлет, да извержется. И в пятидесятом правиле апостольском пишет. епископ или презвитер, аще не в три погружении крестит, да извержется. И от ариан убо приходящих ко благочестивой вере, повелевают святая правила совершенно крестити.

А римляне и иные многие еретики сия вся арианския ереси хранят и действуют, обще с ними равно. за умерших памяти творити не повелевают. и всякия скверны ядят, и в том себе греха не ставят. и в среду и в пяток и в четырехдесятный пост такоже не постятся. и детем своим во весь пост повелевают ясти яйца и масло и млеко и сыры невозбранно, и чернцы их свинину ядят. и не крестят, в три погружения, но обливают водою. и во всем арианския ереси хранители и действеницы. Подобает же убо и римлян, и от всех от различных еретических вер таковых приходящих, к нашей православней истинней христианской вере греческаго закона совершенно крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение;

Римская же ересь, иже прияша от месалиян, и василиян.

Месалияне убо и василияне последуют Оригенову мудрованию. и приходящих, от различных грех прощают безо всякаго страха, чрез божественная правила. и неразсмотря плодов покаяния, скоро очищают всяк грех повелевают. токмо аще кто прославленную их молитву от них научится, и ученик от тех проказы будет; И месалиян убо и василиян, приходящих быти к благочестивой нашей христианской вере, повелевают святая правила совершенно крестити;

Правило, 1-е. Великаго Василия. Взыскание убо о чистых, и речено есть первее, и добре воспоминал еси. яко подобает обычаю последовати всякая страны. зане вознести различно от крещеных приимших от тех тогда. А еже о пепузенах ни едино ми слово мнится имети. и чюдихся, како праведнаго суща Дионисия преиде, тобою изволиша древле приемлюще крещение, еже ничимже веры престапующее. тем убо ереси нарекоша, еже манихеяны и уалентияны и маркияны. От *толкования*. Еретицы убо суть иже Божия веры отнюд учужившеся. яко же се, пепузени и манихеи и уалентияне, и маркионити, и инии мнози. Пепузени убо, Мандана утешителя нарицают. и совокупльшеися две ему жене, Прискиллу и Максимиллу яко пророчицы имеют. браки же без разсужения разрушают. пасху развращают. три составы единого Божества воедино смешают лице. и другая некая нечестивая таковая мудрствуют. Манихеи же две начале вводят противне себе, и равномошне. и глаголют яко едино начало свет сотвори, другое же тму. и солнце и луну боги творят. и диявола глаголют всем вещным властель. и брачное законоположение бесовско нарицают. и требующим подание беззаконие нарицают. и Господа нашего Исуса Христа, ничтоже человеческого не приимша, егда воплотися, рекше неприят плоти наша от святыя Девы глаголют. И крест и смерть и воскресение, яко неистинною бывше глаголют. и тмами нечестивая повелевают. И уалентияне же телесем отрицают воскресение. ветхий закон отмещут. пророк почитающе, и на свою ересь тех пророчества толкующе. баснословия некая слагают. и Христа с небесе шедша плоть глаголют, яко сквозе трубу прошедша святыя девица. и ина некая такова хулная блядут. Маркионитене

же суть месалияне же, молебницы скажутся, иже многоглавную и многоименитую ересь имеют. сии убо вси от ереси своя обращаются, и к непорочней вере приступльше крещаются. поне яко отвержено есть нами крещение их;

Римляне, и вси еретики иные от всех различных еретических вер, такоже по месалиянскому мудрованию, и василиянскому, человеком грехи отпускают без опитемей, и не размотря плодов покаяния. и такоже скоро от грех мнятся очищати. и равну ересь в себе с месалияны и василияны содержат. того ради убо подобает и римлян, и всех от различных еретических вер приходящих, к нашей православней истинней христианской вере греческаго закона, совершено крестити. понеже убо еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение;

И Кирила митрополита Русскаго со епископы, о томже свидетельство. И Макария митрополита в Стоглавнике, о томже свидетельство, еже не обливати. Да ащели кто от тех еретик речет, иже недостойт от них приходящих ко благочестию паки второе крестити. понеже глаголют, крестися водою и Духом. И наш же сице христианский ответ, еже к еретиком хотящим восприяти истинную православную нашу христианскую веру греческаго закона. яко достойт убо святым крещением совершено крестити их. того ради, егда в лето, пять тысящ семь сот 56-е. при Авлириане царе Римском. бысть святыи поместный собор, на Антиохийскаго епископа на Павла Самосадскаго. и его от церкви Божии отринуша. По сих же егда бысть на еретиков первыи собор в Никии. на соборе же старейшина Селивестр папа Римский. Митрофан патриарх Константина града. Александр патриарх Александрейский. Еустафий патриарх Антиохииский. Макарии Иеросалимский. и на сем соборе Павла Самосадскаго ереси, глаголемых павликиян, приходящих ко благочестивей вере, повелеша святыи отцы совершено крестити, святым крещением. Правило перваго вселенскаго собора, 19. и тако вси возгласиша купно, еже еретическое крещение, несть крещение, но паче осквернение. и повелевают таковых крестити святым крещением паки совершено. Сия бо прияша святыи отцы, от самех самовидцев слову и премудрости божественных апостол. еже еретическое крещение, не в крещение полагают. понеже божественни, в четиридесят шестом и седмом правиле своем тако утвердиша. епископ, или поп, или диякон, аще еретическо примет крещение, или жертву, таковыи да извержется.

Да и многих ради вин довлеет от латынских и от инех различных вер приходящих ко благоверию, крестити совершено. понеже прияша в закон свой многочастных различных ересей предания, и в сих мудрствуют, и по них вся действуют. и божественным Христовым устам, и апостольским, и богоносных отец наших преданиям сопротивляются. и в символ еже есть во исповедание благочестивыя наша христианския веры, приложиша изхождение Святаго Духа и от Сына. и сим возчетвериша Святую Троицу, отринувше предание седми собор святых отец. с ними же и Римстии папы быша на всех седми соборех, со вселенскими патриархи, Константино градским, и Александрским, и Антиохииским, и Иеросалимским, и вси вкупе единомудрено проповедаша. и в символе благочестивыя христианския веры предаша правоверным христианом, исповедовати истиннаго и животворящаго Святаго Духа от Отца исходяща, и со Отцем и с Сыном споклоняема и славима. а не тако якоже римляне глаголют, Духа Святаго от Отца и от Сына исходяща. презрев самую истину от Христовых уст. еже рече ко учеником своим, не вы бо будете глаголющеи, но Дух от Отца вашего глаголай в вас. и аще любите Мя, и заповеди Моя соблюдете, и Аз умолю Отца, и инаго Утешителя даст вам. Егда же приидет Утешитель, Егоже Аз послю вам от Отца моего, Дух истинный, иже от Отца исходит. И паки глаголет, но Аз истину вам глаголю. уне есть вам, да Аз иду. да аще бо не иду Аз, Утешитель не приидет к вам. И се Аз послю вам обетование от Отца Моего на вы. И пророк Иоиль, от лица Божия вопиет. излию от Духа Моего на всяку плоть, и прочая. И в пятом зачале деяния апостольскаго глаголет сице. обетование же Святаго Духа прием. от Отца излианаго. Да посылая Господь наш Исус Христос апостолов своих, повеле им

крестити народы, во имя Отца и Сына и Святаго Духа, научая веровати в триипостасное единосущное Божество. И что убо горши сея злобы и вражды к Богу, еже латыни и иных многих вер еретики, Духа Святаго в два начала разделяют. не самого ли едиnorodного Сына Божия и Господа нашего Иисуса Христа, слово во святем евангелии глаголет. всяк иже аще речет кто слово на сына человеческого, оставится ему. а на Святаго Духа хулившему, не оставится ему ни в сем веке ни в будущем. и убо да весть всяк, яко сие злое размышление, всем ересем глава, от негоже вся и инья ереси прозябают. и за толикия презелныя ереси всех еретик, довлеет совершенно крестити. понеже всему божественному супротивно мудрствуют, и инех учат;

Римская же ересь и инех еретик.

Мудрствуют неправо и богомерзко, о непорочней бани бытия о святом крещении. и крещают, водою обливают, а трижды не погружают. и не глаголют якоже повелеша святии апостоли, и богоноснии отцы крещати. крещается раб Божии, имярек. но они глаголют, крещая тя, аз поп. а Божия имени не имянуют. и миром и маслом не помазывают. и вместо мира кладут соль в рот, и слинами растворяют, и тем вместо мира помазывают. ихже обличают святая правила богоносных отец. и изрядныи в философии священныи муж великии Дионисии Ареопагит в книзе своей, во второй главе глаголет, еже о просвещении совершаемых сице. священноначалник убо погружает трижды свожденьми и возвожденьми крещаемого. и еже трети свожденьми и возвожденьми над крещаемым, троичныи божественаго трисобства призывая состав. и паки в тойже главе глаголет, еже трети свожденьми и возвожденьми богочальную тридневнаго погребения жизнедавца Иисуса подражати смерть. о сихже свидетельствуют божествении и богоноснии отцы, растолкующе слово во святем евангелии. от поучения евангелиста Матфея, еже на Богоявление Владыки нашего Христа Бога. яко не бывает крещение лукавым обычаем и делом, но многим тщанием и вниманием. еже крещением начертанныи образ всыновления, нескверно соблюдати должны есмы. А еже третицею в воду погружен бывает и возводим, тридневное Христово погребение и воскресение являет. крещаемжеся во имя Отца, понеже начало всем есть. в Сына, понеже зиждитель есть твари. в Духа Святаго, понеже совершитель есть всем. и святии апостоли в правилех своих, 46-м, тако утвердиша. епископ или поп или диякон, аще не похулит ни поругается еретическому крещению, но приемлет крещенаго от них, или на жертву, сиречь на службу приемлет, таковыи извержется от сана. И в, 50-м, правиле, святых апостол тако глаголет. епископ или поп, не в три погружения крещает, да извержется.

Римская же ересь.

Мудрствуют и действуют не по апостольскому и святых отец преданию, во святую литургию служат на опресноках, а не на кислом хлебе. отринувше апостольское слово, еже рече к коринфом. братия аз приях от Господа, еже и предах вам. яко Господь Иисус Христос в ночь в нюже предан бываше, прием хлеб благодарив преломи и рече. примите и ядите, се есть тело Мое. се творите в Мое воспоминание. тако и чашу прием по вечери, глаголя, сия чаша новый завет есть о Моей крови. сие творите, елижды аще пиете в Мое воспоминание. елижды бо аще ясте хлеб сей, и чашу сию пиете, смерть Господню возвещаете, дондеже убо приидет. темже убо иже аще яст хлеб сей, или пиет чашу Господню недостойне, повинен есть телу и крови Господни. да искушает же человек себе, и тако от хлеба да яст, и от чаши да пиет. И четырекратно убо вспомянув апостол, но ни единожды не рече яко опреснок, но хлеб глаголет. но и Спас убо Творец наш егда прообразуя пожрети себе за всех нас во оставление грехов. и егда ядыше пасху со ученики своими на таиней вечери, тогда своими живоносными усты глагола ко учеником своим. желанием вожделех ясти сию пасху с вами, преже даже не прииму мук. и по всякое убо лето яде законную пасху, а ни единою не рече желанием вожделех ясти пасху сию. но токмо о сей новой благодати, и вечери таиней, еже устроив в смотрение к нашему спасению. О семже и в беседе евангельской от еже к коринфом великии и чудныи в

философии Иван Златыи языком толкуя глаголет. тамо киот, zde же девица. тамо жезл, zde же крест. тамо агнец, zde же Христос. тамо опреснок, zde хлеб. И во евангелии рече Господь ко учеником своим. един от вас предаст Мя. они же возмятошася за слово се. богогласныи же Иван вопросы Его, Господи кто есть предавая Тя; Господь же хлебом показа ему. взем убо хлеб, и омочи в солило, и даде Июде искаримотскому. Сие убо яве есть, яко хлеб совершен даде, а не опреснок. разнo бо есть хлеб со опресноком, якоже человек живыи с мертвецем. И Петр архиепископ Александреиский в правиле своем тако глаголет. иже причащаются опресноком, ветхия жертвы причащение есть, а не новаго завета. не опреснока Христос, но хлеб приим, благослови и рече, приимете и ядите, якоже глаголют согласно, 4, евангелисты. и великий апостол Павел, и сие убо о приношении в безкровную службу хлебом, а не опресноком изъявление от новыя благодати;

6-го вселенскаго собора правило 11.

Ни единого же несть християном приобщения к жидом. сего ради убо аще обрящется кто тех опресноки ядыи, или врача их призывая на цельбу себе, или мыяся с ними в бани, или инако како присвоаяся к ним. аще есть причетник, да извержется. аще ли мирский человек, да отлучится;

О огни очистительном.

И тии же латыни падоша в прелесть Аригенову, иже блядяше, яко имут грешницы огнем чистителном, от грех очиститися. и престанет мука грешных. егоже со еретичеством сим прокляша на вселенских соборех, на пятом и на шестом, и на седмом;

О новом календаре.

По седми же тысящех лет, в царство государя царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси, как пришол Польской король Стефан Оботур ис под Пскова. и с папою Римским, да с цысарем и со инеми державцы западных предел, переменили календар, еже о пасце християнской. но уставили закон новой себе о том. и пасха их с пятию патриархи вселенскими, и со всеми християны не согласуется, иногда напреди, иногда последи. часто же и с жидаы бывает. и о том все правила свидетельствуют. иже кто празднует пасху с жидаы, той есть проклят.

Из епистолии на римляны, от седьмаго собора на латыню о опресноцех. глава 81. и во апостольской епистолии тоже.

Ведыи буди, яко суть опресноцы ветхия жидовския жертвы суть, а не евангельская Христова суть. якоже четыре евангелисты и апостол святыи Павел послушествует. не опреснока бо Господь наш в тайную вечерю взем, и благодарив разломив, и даст святым своим учеником, и рече приимите и ядите, се есть тело Мое ломимое за вы во оставление грехов. сеже о сем Павел глаголет, яко един хлеб едино тело мнози есмы. вси бо от единого хлеба есмы, и приимаем. видиши ли хлеб наричет, а не опреснок. а иже опреснок приемлет, или приносит, сей жидовин есть. и на порозе жидовсте яст, а не на Христове. Христос сам егда своя ученики учаше молитися, Отче наш иже еси на небесех. не рече опреснок наш насущ, но хлеб насущ нарече, якоже рече Христос, се есть тело Мое ломимое за вы. совершенно ли есть, или несовершенно. но совершен человек, и совершен Бог. да свершенным подобает жрети Богу, а не несовершенно. которое бо есть совершенно, хлеб ли, или опреснок; яко и слепым есть ведати, яко хлеб есть совершен. есть бо мука, аки тело. а квас, аки душа. соль же, аки ум. вода же, аки дух и живот. тако приемлет животное согреваяся хлеб. а еже опреснок, мертво и бездушно в возхождение не приимая ни согреваяся. того ради безживотен наречется опреснок, живота бо не имеет. хлеб же животныи Христос есть. да уведят же таковыи еретическая и опресноки ядуще, яко пси мертву плоть ядуще, а не живу. и в ересь впадают, проклятаго Аполинария. иже бездушныи опреснок в тела место Господня приемлют. подобни суть Аполинарию, он бо безумныи бездушно опреснок прият. не имеет бо ни душа ни ума, ни кваса бо ни соли не имеет, яже суть в хлебе, яко душа и ум. и прокляти суть с древними еретики, со Уалентом, и Манентом, и Аполинарием Лаодикийским, и с Павлом Самосадским, и Евтихом, и

Диоскором, и со иными иже при шестом соборе обретошася единовольницы, Сергием и Павлом и Пиром, и иже с ними. иже в тех всех вдохну диявол, и всем зачало бе ересем. едина же есть всех ересей нечестивейши, отмечающимся совершена человечества, и по составу соединения, единого Спаса Христа Бога нашего;

О папе Формосе.

В лето Льва царя премудраго, сына Василиева Македонянина. бысть папа в Риме Формос проклятыи, имыи в себе ересь сокровенну, оных Каруловых еретик. благочестивии же людие нарекоша его папою, неведуще в нем ереси. он же по обычаю прежде бывших пап, написа рукою своею, истинно исповедание православныя веры лестию, и посла к четверем патриархом. егда же прият престол, нача учити ересем люди Божия. и тако латыни все удобь прияша злое учение то. и от царствия греческаго, и от четырех патриарх отлучишася. по первом же ереси начальнику прежде реченном Формосе. 2, бысть папа в Риме Внифантии. 3, Стефан. 4, Роман. 5, Феодор. 6, Иван. 7, Венедикт. 8, Леон. 9, Христофор. сии вси единомысленники бяху Формосу. и от седмаго вселенскаго собору до Христофора папы, 256, лет; Бывшу же Сергию патриарху в Царе граде, в лето, 6552-е. сей по совету триех патриарх, истяза папу Римскаго Христофора. иже бысть осмой по Формосе, в лета Константиноградскаго царя Василия Болгорогубителя. Христофор же исповеда, и яве глаголя. яко Пресвятыи Дух от Отца и Сына исхождение имать. и сего ради Сергием патриархом Царя града. и прочими патриархи от книг поминных, идеже писаны суть патриарси, извержен бысть, и проклятие наследова. по сем же Христофоре развращеном исповедание сице написаша яве латыни в Римстей церкви, яко и от Сына Дух Святыи изходит. Ведомо же буди, яко от шестаго святаго вселенскаго собора, до царства Константина царя Монамаха, обличаеми бяху помалу римляне, от тогдашних святых отец и патриарх, о ересех, еже отчасти имяеху тогда прежде о опресноцех. Потом же явленно бысть, яко хулят на Дух Святыи. сего ради отсекоша dokonца помяновение папино, и всех отринуша и отвергоша их, и конечным проклятием прокляша их. По многих же папах, бысть папа великаго престола Римскаго, Петр Гугнивыи. сей беззаконник отверг веру христианскую, и всю Италию возмути. и многия ереси злыя насея во всех римских странах. и попом повеле, комуждо седмь жен держати, а наложниц елико хоцет. и органом и мусикиям в церкви быти повеле. и со псы в церковь ходити. и брады и лона постригати, и попу и диякону, и всякому человеку мужеску полу и женьску. и гипсы и волки ясти. и ина многа неподобная беззаконный сей устави, со единомысленники своими римляны. и сих ради отвержени и прокляти.

Указание от правил, обличителю на ереси латынския, Иоанна митрополита Рускаго, ко архиепископу Римскому о опресноцех.

Да о техже убо ересех, во изъявлении своем свидетельствует и Тимофеи Великия церкви Константина града. яко приходящих от ереси маркиан, и маркионитян, и от воздержниц, рекше вод предстателей, валентиян, и василидиян, николаитян, мантанян, и пепузян, манихейн, и евномиян, павликиян, и фотиян, савелиян, и маркилиян, и вионян, соторнилян, и апеллиян, и слесаит, симонян, и менандреян, и мелхиседекиян, иже и неприкосники нарицаются. сих всех еретических вер приходящих, к православней вере нашей христианстей греческаго закона, указывает их по правилом святых отец совершенно крестити. А которых убо еретиков ереси имена он zde выписал, и тех всех еретиков ереси в латынниках есть суть. и за то их латынников, и всех различных еретических вер, приходящих к православней вере нашей христианской, подобает совершенно крестити святым крещением.

О фрянзех и о прочих латынях, и о мудрствующих с ними, иже с папою едино согласницы в сих ересех.

Папа Римский, и елико же западныя страны христиане. вне юду ионския луки, Италии, логговарди и фрянзи, иже и германи нарицаются. анфини венедицы, и прочии опроче калавранского роду, и аламанскаго языка. от сих овии убо ничимже от ветхих

еллин различны суть, и нечестием, и студодеянием. колаври же християне суть, и правоверни издавна, и во обычаих апостольския церкви воспитани вси с папою, предмногим временем соборныя церкви кроме суть, и евангельских и апостольских учении, и отеческих предании чужди. варварских ради обычай, ихже держатся. от них горшии и множайшии суть сия.

(1) Святому образу веры от евангельских речей сложены сушу, и яже тако глаголющу о Святом Дусе. и в Духа Святаго Господа истиннаго и животворящаго исходящаго от Отца. тии же приложиша и от Сына, зле и блазнене.

(2) В хлеба место опресноки служат, и оклеветают апостола Петра, и святых отцы, яко от них имущее таковое предание. и о сем обличает их святых апостол правило, 70;

(3) Епископи их во время браней, сами ополчаются, и прежде инех входяще в брань биятся. и о сем обличает их святых апостол правило, 27.

(4) Постятся в субботы, и аще прилучится в субботу праздник Рожества Христова, или Прсвещения. тии не разрешают субботнаго поста праздника ради. и о сем обличает их святых апостол правило, 64.

(5) В великий пост от среды, 1-я, недели, начинают поститься.

(6) Сыропустныя недели мяс не оставляют, и не знают что есть сырная неделя.

(7) Во весь великий пост не постятся, но сами убо во святых великий четверток, яйца и сыр и масло и млеко ядят. детям же своим во вся недели святаго поста, млеко и сыр и яйца ясти прощают. и о сем обличает их правило святых апостол, 69.

(8) Образы святых в церквах не пишут, кроме единаго Распятия, но и то Распятие не шаровным строением пишут, но цело во едином древе, или в камени изваяно творят, рекше издолблено;

(9) В божественныя церкви входяще, ницы на земли падше, и преклоньше лице к земли шепчют. и потом крест на земли назнаменавше перстом, и целовавше встают, и в то лице молитву совершают. и о сем обличает их святых апостол правило, 65.

(10) Матере Господа нашего Иисуса Христа не зовут Богородицею, но токмо Мария Святая.

(11) Во святых жертвеник всяк хотяи внити входит. и во время службы их, которого аще будет роду, или возраста, или чину, яко и жены егда хотят сядут на престолах епископых во олтари. толико ведут разлучати посреди святых и скверных.

(12) Давленину ядят, и звероядину, и мертвечину, и кровь, и медведину, и выдры, и желвы, и еще и тех сквернейша и скареднейша. но о сем обличает их святых апостол правило, 63.

(13) Презвитери их и епископи их, святительския ризы их не отволны строят, но червлеными и червчатыми нитьми ткуще облачатся, многообразно упещрены сия сотворяюще. и перстень носят. и руце облачат в рукавицы. на первой же рукавице пишут сице, рука яко из облака. на левой же Агнец Божии пишется.

(14) Тии же святители их водою токмо крещают. и соль вложивше во уста крещаемому, исплюют в левую руку, десною же слины размешавше, помазуюм крещаемого. крещеных же в меру возраста дошедших, и в грехи впадших, маслом помазуют я, во оставление грехов. и дващи крещают мнятся.

(15) Тии же святители их, и другая некая очищения творят, и по вся дни кропятся, на прогнание ихже боятся, иудейским работающе обычаем.

(16) Пятию персты странно некакo благословляют, и последи пальцем лице прекрещавают.

(17) От среды первая недели поста, даже и до пасхи, аллилуия никакоже не поют;

(18) Поставляеми презвитери и диякони и епископи, жены своя отпускают. и сущим под ними во всех странах, презвитером проповедают убо жены своя отпускати. они же о сем не токмо проповеди сих не приемлют, но и первым женам их умершим, и вторыя и

третья поймают, и без боязни служат. но сем обличает их святых апостол правило, 5. да шестаго вселенскаго собора правило, 13.

(19) Епископом их умершим, на восм дней оставляют непогребены. и сущим в пределе том всем пришедшим, якоже обычай имеют. и облекше и поют над ним, и тогда погребают. руце же не крестообразно полагают ему на персех, якоже и мы, но подолгу при бедрах их простирают. и очи и уши и ноздри и уста воском залепляют. таковая же и мирским мертвецем сотворяют;

(20) Презвитери их трижды и четырежды во единой церкви служат, или идеже аще прилучится, неразсуждающе святых от скверных;

(21) Кождо их дщерь свою дав сынови некоему в жену, и оттуда паки поемлет свата своего дщерь за сына своего, или за брата, или за инога сродника;

(22) Аще кто от мнишескаго жития епископ будет, и мяса ясти без боязни повелевают. мниси же их, аще коли и мала болезнь приключится им, мяса ядят. во общине же вси и здрави суще ядят свиное сало;

(23) Великаго поста страны их и приближения языцы не равно постятся, ляцкая убо земля 9, недель. прочии овии убо 8, недель постятся, друзии вяще, инии же мнее. итали же рекше римляне, 6, недель токмо постятся.

(24) Крест Господень во инья убо вся дни в церкви имуще, и почитают и взирают нань, и поклоняющеса ему облобызуют. во святый же и великий пост, ни поклоняются ему, ни взирают нань. но в некоем месте темне плащаницею обвивше скрывают, с нимже и аллилуия. в великую же субботу от тайнаго места открывше сего, якоже се от гроба воставша, и от олтаря людем показывают, и внезапно вси с великим воплем возглашают, алилуия. и на многи часы вопию вси, якоже мы в великую неделю пасхи, Христос воскресе.

(25) Служащем иереом их по чину, и во время возглашения святаго евангелия, или святых тайн, ту сшедшимся людем множайшим, и от них по обычаю их седят без страха, и беседуют друг ко другу.

(26) Причащения святаго общения, не якоже и мы сотворяют. но якоже реша, хотящаго причаститися, служаи презвитер целует его токмо. и целование приемлет и в причащения место.

(27) Причетником и епископом поставления не во всяко время творят святители их, но четырежды в лете во уреченныя дни. лету убо на четыре времена разделену сущу, на весну, на жатву, на осень, на зиму. первыя месяца соблюдают входа обращению, рекше март июнь сентябрь декабрь, имиже превращение четырем временем нарицаются. и первыя неделя марта месяца, или июня, или сентября, или декабря, в первую среду святители их поставляют причетники и епископы, ихже хотят;

И октября в 16 день, у великаго господина смиреннаго Филарета патриарха Московскаго и всея Руси. быша на соборе власти, Новгородской митрополит Макарей. Ростовской митрополит Варлам. Вологодской архиепископ Корнилей. Суздальской архиепископ Арсеней. Тверский архиепископ Пафнотей. Коломенской епископ Рафаил. Крутицкой же Иона митрополит тут же бысть на соборе.

И великий господин смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, повеле чести на соборе дело о иноземцех тех, ихже ляхов он митрополит Иона повеле помазывать миром, а совершено крестити их не повеле. и како убо его митрополита Иону о тех иноземцех докладывая вопрошаху от пречистыя Богородици, священники из Столечников Еуфимей да Иван, и чтоже им митрополит Иона тем священником, о тех иноземцах указа. И Крутицкой митрополит Иона став на соборе, и выслушав дела сказал, что де того он не упомнит, как от Пречистыя Богородицы священники Еуфимей да Иван, к нему митрополиту ради доклада о иноземцах приходили ли, или несть. И мало помедлив, митрополит же Иона рекл, была де у мене таковая правильная книга, а лежала на дворе моем в подклете, у моего подьячево Яньки. и аз убо повелех ему ту книгу списати себе. и

аще будет онже Янька и тем священником дал есть ис той книги выписывать мой подъячей. и аз того убо рек не упомяну, егда приходяша ко мне сии священницы к докладу или несть;

И великий господин смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, повеле пречистенских священников Еуфимия да Ивана поставити с Крутицким митрополитом с Ионою с очей на очи. и о сицевой убо vine, тех священников вопрошаше, дабы они истинну рекли по священству. Сам убо им Крутицкой митрополит Иона давал книгу, выписывать указ о латынском крещении, или им ту книгу у митрополита на дворе давал выписывать иной кто, из митрополичьих дворовых людей. И священник Еуфимей да Иван, став с Крутицким митрополитом Ионою с очей на очи. и по священству поведаяще глаголаста сице, мы убо приходихом к Крутицкому митрополиту Ионе на двор, докладывати его о иноземцах папешкия веры, которыя к нам приходили венчати на дщерех русских. и как нам об них укажет, велит ли их крестити. таже и венчати со дщери русскими. и митрополит Иона сказал, есть де тому указ. и вынесл от себя из келии книгу. таже приискав, и дал есть нам тое книгу сам митрополит. и повеле нам ис тое книги выписывати указ. и в тойже выписке есть рука его митрополича казначеева сына Михаила Болтина. а той убо Михаил Болтин, в то время был у митрополита Ионы в детех боярских. и что нам тогда в книзе указ дал митрополит Иона выписывати, а тот Михаил Болтин с нами же купно писал тут же в свиток. И Крутицкой митрополит Иона против речей священнических Еуфимия и Ивана сице отвеща. того убо аз не упомяну, когда вы ко мне приходили. а Михаил Болтин во дворе у меня в детех боярских был;

И великий господин смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, к митрополиту Ионе глаголаше. сказываеш ты митрополит Иона, что того не упомянеш, как тебя те священники докладывали. а егда ты митрополита Иону преже сего аз сам смиренный патриарх о том вопрошах, и глаголах ти что сказывали мне теже причистенския священники. и те священники, с тобою тогда с очей на очи глаголаху таже, что венчали они у себя в церкви, с рускими дщерми двух ляхов. а докладывали де они, о тех ляхах тебя митрополита Иону. и ты тем священником, тех ляхов крестити не велел. а велел еси их точию миром помазывать; И аз тебе смиренный патриарх в таже время сам вопросих, како убо у вас сие содеяся. и ты митрополит Иона отвеща ми тогда сице, zde у меня смиреннаго патриарха, в сей крестовой полате глаголаше. писано убо есть о том в шестом соборе, еже сицевых миром точию помазывать, а не крестити. да и много убо тогда рекл еси таковых есть. и ты скажи, кто у вас инья ляхи таковыя быша, и кто имяны, и колико есть их, ихже вы помазывали миром, а не крестили; И Крутицкой митрополит Иона отвеща, был у меня един иноземец Микита зовомый Маркушевский, а сказался мне белорусец. аз же повелех его миром помазывать. а того аз не упомяну, что есмь рекл, еже много таких есть;

И великий господин смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, сице Крутицкому митрополиту Ионе рече. аз то ведаю и сам, что и Маркушевскаго ты же велел миром помазывать. но той сказался ти белорусцом. а егда аз тебя преже сего вопрошах про ляхов. о ихже поведаша мне священницы тутуже с тобою стояху с очей на очи, да Михаил Болтин казначея твоего сын, что у тебя был в детех боярских, сказал таже, что те священницы от тебя сверху книгу снесли. и ты глаголаше мне супротивно, и прекословяше со мною о том сице. яко писано есть в шестом соборе, да и везде таже есть писано. еже ляхов крестити не подобает, но токмо помазывать их миром. и ты скажи чесо ради ты о том тако мне глагола, ляхом ли угожая, или какия ради инья вины глагола. еже ляхов не крестити, но помазывать их миром; И Крутицкой митрополит Иона, пред великим господином святейшим Филаретом патриархом Московским и всея Руси, и пред всем собором винился. А сказал что он в том пред ним великим господином виноват. говорил о том своею простотою без хитрости. и о том бил челом много, и прощения просил в том, что сказали на него те священники, что будто он дву ляхов велел

помазывать миром. а не совершенно в три погружения крестити. а он того не упомнит, велел, или не велел. а что он говорил шестым собором, что ляхов крестити не надобет, и в том он согрешил пред Богом, и пред ним отцом своим великим господином святейшим Филаретом патриархом Московским и всея Руси. и ему отцу своему великому господину святейшему Филарету патриарху Московскому и всея Руси, и братии своей митрополитом, и архиепископом, и епископу, и всему освященному собору, вину свою принес. учинил де то он простотою своею, а не умышлением. и обещаваюся аз Иона митрополит. с тобою отцом своим великим господином святейшим Филаретом патриархом Московским и всея Руси, и с братиею своею с митрополиты, и со архиепископы, и епископом. и со всем освященным собором, единомыслен быти, и впредь такой прелести в латынском крещении не творити. и к вашему соборному избранию, от правил святых апостол, и святых отец, на латынскую ересь о крещении, хошу рукою своею приписать. и посему вашему соборному писанию хошу тако творити, как писано в сем вашем соборном писании.

И аз смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, с сыновы своими, с митрополиты, и архиепископы, и епископом. выслушав его челобития, и видев его сокрушенное сердце, и смирение и слезы, и истинное покаяние. советовав с сыновы своими, с митрополиты, и со архиепископы, и епископом. положили есмя то на человеколюбие Божие, и на Его превеликия щедроты. и в том великом духовном запрещении, его митрополита Иону простили и разрешили. и благословили его служити божественую литургию по прежнему. А будет он Иона митрополит, о своем согрешении нам не истинно исповедал, а утаил будет что от нас, и в том он своем согрешении ответ Богу сам за себя даст. а мы от того, его утаеннаго греха чисты и свободны. и к сему соборному избранию, от правил святых апостол, и святых отец, и от прочих божественных писании, о крещении латынь, и прочих еретик, своими руками приписали. и он Иона митрополит, тутже своею рукою приписал. Писано в черьствующем граде Москве, в дому Пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Успения. и великих чудотворцев Петра и Алексия и Ионы. и в нашем великаго господина смиреннаго Филарета патриарха Московскаго и всея Руси. лета 7129-го, декабря в 4, день.

Указ, как изыскивати, и о самех белорусцех, иже приходящих от Польскаго и от Литовскаго государства, в православную веру нашу греческаго закона, в державу Московскаго государства. и хотящих быти с нами вкупе християны. и коих из тех белорусцев крестити достойт, или миром помазывать. и како действовать о них, еже к просвещенным християном сочетовати их.

Божиею милостию аз смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, с сыновы моими, с преосвященными митрополиты, и со архиепископы. и епископы. с митрополитом Макарием Новгородским и Великолуцким. с Варламом митрополитом Ростовским и Ярославским. и с Ионою митрополитом Сарским и Подонским. и с архиепископом Корнилием Вологодским и Великопермским. и со архиепископом Арсением Суждальским и Торусским. и со архиепископом Пафнотием Тверским и Кашинским. и со архиепископом Киприяном Сибирским и Тобольским. и со епископом Рафаилом Коломенским и Коширским. и советовав есми, и приговорили с ними вкупе на соборе, како изыскивати о самех белорусцех, иже приходят от Польскаго и от Литовскаго государства, в православную веру нашу греческаго закона, в державу нашу Московскаго государства и всея Великия Руси. хотяще быти с нами вкупе християне. и коих из тех белорусцев крестити ли достойт, или миром помазывать. и како действовать о них, еже к нам просвещенным сочетовати их. понеже аз смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси. егда убо бых в Польском и Литовском государстве, и многая в них виде несогласия церковная, в самех тех християнех, яже суть белорусцы в них нарицаются. и

нарицаются убо християне, а правила святых апостол, и святых отец седми вселенских, и девяти поместных соборов, и инех святых отец предания, мнози в них не соблюдают. и в едином убо дому у них у отца с детьми, и у мужа с женою, и у господина с рабы, веры три, или четыре. и ов держит в них веру христианскую. ин же папежскую. и ин люторскую. ин же калвинскую. и ин новокрещенскую. ин же сасскую. и ин ариянскую. и вкупе убо на единой трапезе ядят и пият, и браком совокупаются. а инии вкупе и молитву творят. мнози же в них и за папу изверженаго Бога молят, во святей литургии в приношении, и во ектениях и в литиях. А в которой у них церкви, аще она и христианская есть, а молят Бога за папу. и таковая церковь у них нарицается унея, и по их разсужению толкуется, яко таковыя церкви, еже нарицаемии от них унеи, сиречь соединение. еже мируещеися и соединяющеися с папежники. и в тех их церквах, в нарицаемых в унеях, еже есть в соединяющихся с папежники. и под паствою папы Римскаго пребывающеи митрополиты, и архиепископы, и епископы, и архимариты, и игумены, и протопопы, и попы, и диякони, и инии причетницы мнози есть суть. иже древняя предания святых апостол, и святых отец не все держат. и от вселенских убо святейших четырех патриарх уже немало лет, о сем неисправляеми, и не пасоми суть. понеже бед и напастей, и гонения ради, от папежа Римскаго. и того ради, инии подкланяются под папино благословение, и в два пути ходят. ови суть светом евангелия, ови же наипаче и мнози тмою еретичества. и влаются во всяком ветре учения, противна истинней вере христианстей. инии же терпят беды и напасти правды ради наша христианския веры. и непреклонни пребывают в папино учение. темже убо аз смиренный Филарет патриарх Московский и всея Руси, с сыновы моими положих, и утвердих завет и устав, грядущим по нас сыновом и братьям нашим, иже аще будут Божиим благоволением, и всем церковником сущим под нами, се не новое предание введше, но древнее укрепляюще поновихом. и последующе заповедем святых апостол, и святых отец, яко же они заповедаша, о еретицех и о раскольницех. и о тех иже аще от части приобщаются еретическому папежскому учению, и иных различных ересей учению. и како приимати, и испытovati их. И егда приидет кто от Польскаго и Литовскаго государства, к нам в Росийскую державу Московскаго государства. и скажет о себе, яко белорусец есть, и истинный христианин греческаго закона веры. егоже повелеваем всем вам, нашего смирения благословения требующим. прежде его искусите с добрым вопрошанием, по божественным писанием. и по сему нашему утверждению вопросите его. како верует, и что вера его; и истинно ли крещен в три погружения, и не обливан ли. И которыя иноземцы, егда бият челом о крещении, в православную христианскую веру. и в роспросе про себя сами скажут, яко они прежде сего в своей земле крещены в христианскую веру греческаго закона. а в крещении у них обливают, а не в три погружения крестят. а миром и маслом помазуют. или аще будет кто скажет, яко не ведает помазыван ли миром, или не помазыван. Тако же и свидетели, аще будет про них скажут тоже, яко они белорусцы. и крещены в греческую веру. а в крещении у них обливают, а не в три погружения крестят. а миром и маслом помазуют. или аще будет и им неведомо о сем, или скажут, яко маслом помазывают, а миром не помазывают. и таковых подобает совершенно крестити в три погружения. аще ли сыщется которыи, яко миром и маслом помазыван, и того не помазывати. аще ли будет единым маслом помазован, а миром не помазован, и того миром помазывати; А которыи белорусец скажет о себе, яко крещен он в христианскую веру. а который поп его крестил, и тот поп в божественной литургии в приношении и во ектениях, в первых поминает Римскаго папу. да и во всяком пении во ектениях и в литиях молит Бога за папу. и такового подобает совершенно крестити в три погружения, и миром и маслом помазывати. да и латынскую ему ересь и папежев римских еретиков проклинати; А иные иноземцы сказывают про себя сами же, что они в греческую веру крещены в три погружения, и миром и маслом помазываны. или аще будет, и свидетель нет, а сам про себя сказывает, яко крещен в три погружения, и миром и маслом помазыван. и тех крестити не подобает, и миром и маслом не помазывати. но токмо велети

им постится неделю, тако же как и в Московском государстве говеют православныя християне ко исповеданию. и велети его исповедати. и о том его допрашивати зело накрепко, правду ли он сказал про себя, что крещен в три погружения, и миром и маслом помазыван. и аще будет скажет во исповедании тоже, яже и в роспросе сказывал. и о том разсудити отцу духовному, и доложити о том, святейшаго Филарета патриарха Московскаго и всея Руси, и митрополитов, и архиепископов, и епископов, которые он святыни достоин будет, того и сподобити. и имети его християнина также, как и прочих в Московском государстве крещеных; А которой скажет, или свидетели скажут, яко не по истинне крещен, но обливан. а про миро и про масло не ведает, или он не помнит, и такового подобает совершенно крестити в три погружения, и миром и маслом помазывати; А которые белорусцы обливаны, и в костелех причащались, или будет которые и не причащались, а обливаны. и тех совершенно крестити в три погружения. а имян им не перекладывати. и латынскую ересь им проклинати. а младенческаго отрицания им не говорити;

А которой белорусец скажет, что был он выной вере. и пришел изыной веры в совершеных летех, и крестился в христианскую веру в Литве от русскаго попа. а тот поп которой его крестил, молит Бога за папу, и такового совершенно крестити. и латынское и еретическое отрицание ему говорити. и молитвы все говорити. и младенческое отрицание такоже что и еретику, для того, что крещен от отступника, которой молит Бога за папежа. И к сему соборнаго совета к свитку и указу, Аз смиренныи Филарет патриарх Московский и всея Руси, и с сыновы моими с преосвященными митрополиты, и со архиепископы, и епископы, руками своими приписали.

Писано в царствующем граде Москве, в дому Пресвятыя Владычице нашея Богородицы и Присно Девы Мария, честнаго и славнаго Ея Успения. и великих чюдотворцев Петра и Алексея и Ионы. и в нашем великаго господина святейшаго Филарета патриарха Московскаго и всея Руси. в лето 7129-го. декабря в 16 день.

Из Большого Потребника